



Ålands statistik- och  
utredningsbyrå

Iris Åkerberg, statistiker

Tel. 25496

[www.asub.aland.fi](http://www.asub.aland.fi)

STATISTIKMEDDELANDE 21.11.2001

Inkvartering 2001:12

## INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

### Hotell

### Oktober 2001

Denna sammanställning innehåller uppgifter om de åländska hotellen i oktober 2001 samt uppgifter över övernattningarna från årets början både 2000 och 2001. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland. Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2000 och 2001 samt beläggningen på totalkapaciteten under samma år.

### Definitioner

Under rubriken **statistikens täckning** anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

**Beläggningen** räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den **totala kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p.g.a ombyggnad är inte medräknade. Beläggningen för den **öppna kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

I tabellen **anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland** redovisas siffror för Finland, Sverige och övriga länder. Av de övriga länderna redovisas de viktigaste skilt.

### **Månadens siffror**

Siffrorna för oktober 2001 baseras på uppgifter för **alla 18 hotell**. Beläggingsgraden var i oktober 19,9 procent för totalkapaciteten och 23,2 procent för den öppna kapaciteten. I september 2001 var beläggingsgraden 40,9 procent för totalkapaciteten och 42,4 procent för den öppna kapaciteten. För hotellen i Mariehamn var beläggingsgraden för totalkapaciteten i oktober 26,2 procent och för hotellen på landsbygden och i skärgården 7,5 procent.

Antalet övernattningar på hotellen **ökade med 2,4 procent** i oktober i år jämfört med oktober i fjol. Totalt hade hotellen närmare 200 fler övernattningar under perioden. Det är de svenska gästerna som står för ökningen. De finländska gästernas övernattningar fortsätter att minska. I oktober i år var de svenska övernattningarna över 400 fler jämfört med oktober i fjol, vilket innebär en ökning om nästan 11 procent. De finländska gästernas övernattningar var drygt 200 färre under samma period, eller närmare sju procent. Övernattningar som gäster från övriga länder stod för minskade med 14 stycken eller drygt tre procent. Av de övernattande var 55 procent från Sverige och 40 procent från Finland.

Jämfört med oktober i fjol var antalet övernattningar på landsbygden nästan 15 procent färre i oktober i år, medan övernattningarna i Mariehamn ökade med närmare sex procent under motsvarande tid. Övernattningarna i Mariehamn var 87 procent av totalantalet.

Av gästernas övernattningar skedde nästan 61 procent på fritiden och 38 procent på yrkets vägnar.

Under **januari-oktober 2001** var antalet övernattningar totalt drygt 170 200 på de åländska hotellen, vilket är nästan fem procent färre än under motsvarande period i fjol. De finländska gästernas övernattningar uppvisar den största minskningen, drygt nio procent. Sammantaget under årets tio första månader minskade de svenska gästernas övernattningar marginellt jämfört med samma period i fjol. Även övernattningar som gäster från övriga länder stod för minskade under perioden. Diagrammet över beläggningen på totalkapaciteten visar att beläggningen i stort sett har varit lägre i år än i fjol.

# INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

Oktober 2001

Hotell

## STATISTIKENS TÄCKNING

Antal hotell med i statistiken	18
Andel av rummen	100%

## BELÄGGNING, RUM

	Totalt	Marie- hamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	19,9%	26,2%	7,5%
Öppen kapacitet	23,2%	33,3%	7,5%

## ANLÄNDA GÄSTER OCH ÖVERNATTNINGAR ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent okt 2000-okt 2001	Över- nattning per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>5 842</b>	<b>7 962</b>	<b>100,0</b>	<b>2,4</b>	<b>1,4</b>
Finland	2 368	3 156	39,6	-6,7	1,3
Sverige	3 252	4 369	54,9	10,9	1,3
Ovriga länder	222	437	5,5	-3,1	2,0
-därav:					
Norge	17	28	0,4		1,6
Danmark	26	54	0,7		2,1
Island	1	1	0,0		1,0
Tyskland	5	8	0,1		1,6
Schweiz	5	9	0,1		1,8
Österrike	1	1	0,0		1,0
Frankrike	2	6	0,1		3,0
Nederländerna	7	10	0,1		1,4
Belgien	2	2	0,0		1,0
Storbritannien	14	34	0,4		2,4
Irland	2	2	0,0		1,0
Italien	1	1	0,0		1,0
Estland	10	30	0,4		3,0
Lettland	4	4	0,1		1,0
Litauen	26	54	0,7		2,1
Ryssland	15	22	0,3		1,5
Kina	3	3	0,0		1,0
Japan	7	10	0,1		1,4
USA	70	154	1,9		2,2
Kanada	1	1	0,0		1,0
Nya Zeeland	1	1	0,0		1,0

### Regional fördelning:

Mariehamn	5 024	6 888	86,5	5,8	1,4
Landskommunerna	818	1 074	13,5	-14,8	1,3

## ÖVERNATTNINGAR ENLIGT RESANS SYFTE

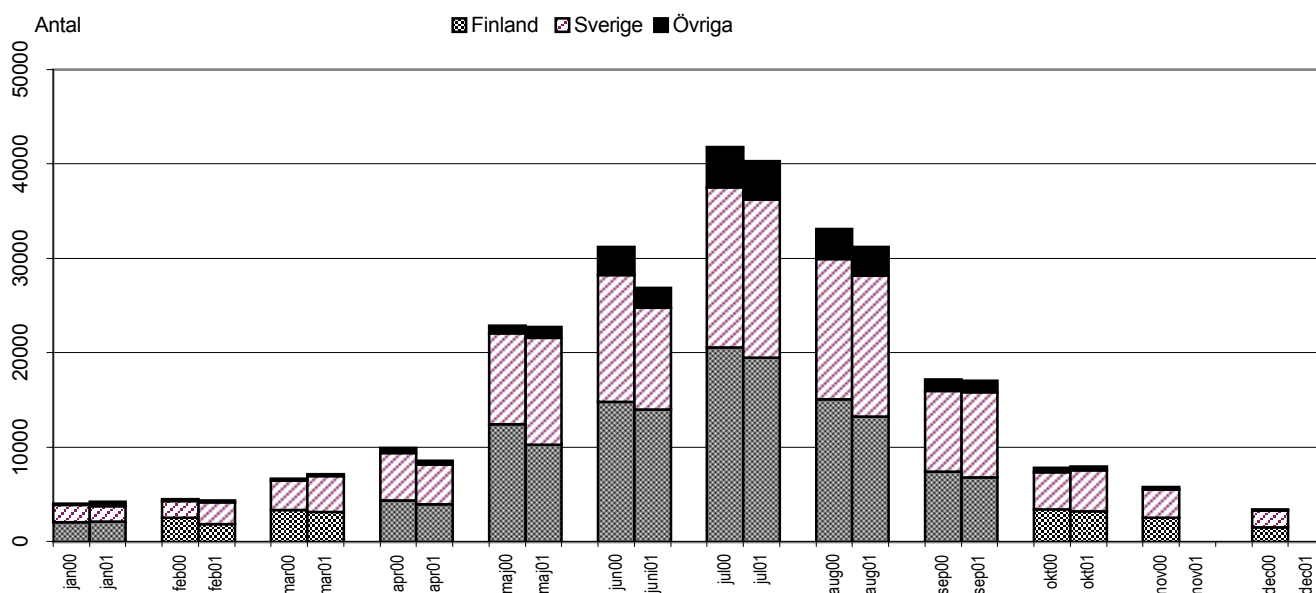
	Procent
Fritid	60,9
Yrke	38,0
Annat	1,1
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>

# ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND 2000-2001

## Januari-oktober

Gäster från	2000	2001	Förändring jmf med 2000	
			Antal	%
- Finland	85 784	77 869	-7 915	-9,2
- Sverige	79 176	79 122	-54	-0,1
- Övriga länder	13 872	13 251	-621	-4,5
<b>Totalt</b>	<b>178 832</b>	<b>170 242</b>	<b>-8 590</b>	<b>-4,8</b>

### Antal övernattningar på hotell



### Totalbeläggning på åländska hotell

